

Ruhengeri , le 25 mars 1955.

, de
N° 797 /FIN.



Ref. n° :

Annexe :

Bijlage :

Objet :

Voorwerp :

A Monsieur le Directeur de la
Caisse d'Epargne
à

U S U M B U R A .
=====

Rwitabira Vincent.

Monsieur le Directeur,

Le nommé Rwitabira Vincent avait demandé le
remboursement des sommes déposées à la Caisse d'Epargne.

Toutefois, à l'arrivée du chèque établi à son
nom, l'intéressé était partie en Uganda comme contracté pour
une durée de trois ans.

Je verse le montant du remboursement soit 225
francs, de nouveau sur son compte 6076/247.000, en attendant
son retour de l'Uganda.

Je profite de cette occasion pour vous demander
de vouloir bien me faire parvenir un stock de formulaires
mod.40.

Veillez agréer, Monsieur le Directeur, l'assu-
rance de ma considération très distinguée.

LE COMPTABLE DE TERRITOIRE,
SCHMIT L.-

Récépissé de Versement — STORTINGSBEWIJS

Objet *Versement Caisse*
Voorwerp
d'Epargne Uro

Versement — Storting

de
van
..... Fr. Ct.

pour le compte — voor rekening

Série N°
Reeks Nr.
de
van
à
te

N° du
Nr. van reg. 218

agent des postes-De postbediende



R.JB

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Ruhengeri, le 16 mars 1955.-

K'Umutware w'Umusozi RWAMPUNGU P.C.

a

K A B E R E . -

Ndakumeyyesha ko ugomba kubgira umuntu witwa
Rwitabira Vincent, wahoze ar'umupolisi hano ku Bureau bya
Territoire, akazaza gufata amafaranga ye yariyarabikishije
mw'isandugu y'ubububiko Usumbura. Ndagusaba kutibagirwa ku-
mubgira kugirango aze kuyenda kuri Territoire.-

LE COMPTABLE TERRITORIAL,-

L. SCHMIT.

Arduoyet.

intéressé contracté
pour 3 ans en Ugan~~da~~

Prinet 6076/247.000
ce jour. Jan

1. 11. 1955
11. 11. 1955